Ciöt Guaŋ kä Duɔ̱ɔr	Nämbäär ACES in Ŋiɛckɛ Jɨ̱

Cuŋku kɛnɛ tą̱ą̱ Lätni tin Lätdi mi ci Lät Jek ti Ŋuɔ̱nkɛ ɛ Muktäb in Luäk Naath Ciëënikiɛn kiɛ rɛy Dhɔ̱ɔ̱rikiɛn kɛnɛ Muktäb in Luäk Jɨ̱ Bumni

Your Rights and Responsibilities When You Receive Services Offered by Home and Community Living Administration and Developmental Disabilities Administration

Lät tin te thɨn

Tɨɨ kɛ luaŋ mi bi kuany kɛ jɨ kɛ lät diaal tin guici ɛn ɣöö tɨɨ kɛ luaŋ mi deri jekni kɛ. /Ca ran kuk lät ɛti. Kɛn lät tin bi Home and Community Living Administration (Muktäb in Luäk Naath Ciëënikiɛn kiɛ rɛy Dhɔ̱ɔ̱rikiɛn) kɛnɛ Developmental Disabilities Administration (Muktäb in Luäk Jɨ̱ Bumni) yiɔ̱ɔ̱kiɛn yuɔr piny /ca jɨ̱ bi luäk kɛ nyinku diaal tin gɔ̱ɔ̱ri.

HCLA kɛnɛ DDA thöpkɛ lät luäkä kä:

- Dhɔr mi cɔali Adult Family Home (Dhɔr raam mi dɨɨt mi tekɛ gɔl), Assisted Living Facility (guääth ciɛɛŋä mi luą̱kɛ naath thɨn), Enhanced Services Facility (guääth lätni min luą̱kɛ naath thɨn), Nursing Facility (tiet nath), ICF/IDs, Companion Home (dhɔr määthä), Children's Foster Home (dhɔr in la tiɛtkɛ rɛ̈tni thɨn), Children's Licensed Staffed Residential Home (muktäb gan min tiit tą̱ą̱ gan diaal), DDA Group Homes (Buɔ̱n duëli DDA), Group Training Homes (Buɔ̱n ŋɨɨcä ciëëni); KIƐ
- Ciëŋ guą̱ąndɛ kärɔa. **Titdɛ:** HCLA kɛnɛ DDA /ci kɛn tiet mi ca yuɔr piny thɔ̱p kɛ thaakni ti 24 kiɛ kɛ cäŋ kä raan cieendɛ kärɔa. Mi gɔaa gą̱ŋ kɛ thaakni ti 24, dëë thą̱ą̱ŋ lätni tin kɔ̱kiɛn rɛydiɛn guic bä.

Läätdu min Guur Ruacdu kä Läät Manädhämɛ in te kä Ɣelɛdu min Guic Dɔŋ, Läät DDA mi Luäk Jɨ̱ Bumni, Läät in Luäk Kɨ̱m kä Com Jɨ̱ kɛ Tą̱ą̱ Puɔlä Puą̱ąnydu, Home and Community Services (Lät tin Jëkɛ Ciëëni kɛnɛ rɛy Ɣeelɛni) Social Service Specialist (Läät mi Luäk Jɨ̱ kɛ Cą̱r Lät Puą̱ąnydu) kiɛ Läät HCS mi Lät Guääth mi ca Naath Duɔl Thɨn kɛ Gą̱ŋdiɛn cɔalɛ ɨ **läätdu min guur ruacdu** kä warɛgak ɛmɛ.

Cuŋku

Tɨɨkɛ cuɔ̱ɔ̱ŋ mi:

- Dëë ciɛŋni jɨ̱ kɛ luth mi rɔ̱ŋ, luth kä a thiɛl nyɨ̱r kiɛ tiɛɛl;
- Dëë tiit ciëëndu kɛ luth;
- Bi lät kɛɛl yɛnɛ ram min guur ruacdu kɛ kuɨ kä ɣöö dëë tą̱ą̱ in ba tiitni jɨ̱ guir;
- Deri jek tin diaal tin ca loc kɛ thookdun baaŋ a thiɛl yiɔ̱w mi /ci ruac dee luäŋ kiɛ mi /ci thok Liŋlɨ̱thni liŋ ɛ gɔaa;
- Dëë jakni lääriku kä ɣöö deekɛ la tɛ̱ɛ̱ rɛy ŋuɔ̱tni tin te thɨn kɛnɛ ŋuɔ̱t DSHS;
- /Ca jɨ̱ bi kuɔ̱k luɔ̱c thiecni ti /ci gɔ̱ɔ̱r kiɛ lätni kä mi /ci nhɔk kɛ lɔcdu;
- Ba lär jɨ̱ lät diaal tin dëë ką̱m jɨ̱ kä bi tekɛ mi deri lar kɛ tin gɔ̱ɔ̱ri kiɛ tin /ci gɔ̱ɔ̱r;
- Ba lär ni jɨ̱ läär mi ba gɔ̱r kɛ kuɨ kä tin ca mat piny ɛ manädhämɛ kä bi kɔbɛ wargakädu jek kɛnɛ tin diaal tin ca gɔ̱ą̱r thɨn;
- Lɔ̱k lät diaal;
- Kuany, mac, kiɛ gɛr läät mi ŋäc lą̱t;
- Jek tą̱ą̱ in te jɔk min ci tuɔɔk kɛ kuɨ raam min läät in ci mɛk;
- Bi ruac kɛ jɨ̱ kɛ kuäär in dɨɨt in te wɨɨ nath mi /cia rɔ̱ liŋ yɛnɛ ram in guur ruacdu;
- Jäkni warɛgak gɔ̱nyä kiɛ mi tëëkɛ mi dir jɨ̱ kɛ wukit in bi gɔ̱r kɛ kuɨ wilayakä kiɛ tą̱ą̱ in lät kɛ manädhämɛ in thöp luäk lätni ciëŋ kɛ tą̱ą̱ in ca yuɔ̱pdu car kɛ jɛ, cą̱r yupädu, lät ti jeki, kiɛ min /ca lät kä jɨ̱ agɔaa cieendu kɛnɛ guääth mi ca yɛ ruɔl thɨn kä ɣelɛ. Tɨɨkɛ cuɔ̱ɔ̱ŋ mi deri jäkni warɛgak gɔ̱nyä kä thiɛlɛ mi jiääk mi dëë lät kä jɨ̱ kɛ kɔrɛ. Deri warɛgak gɔ̱nyä ɛmɛ kiɛ diirä nɛmɛ thöp kɛ yɔ̱ą̱tdu kä 1-800-737-0617, jäkni yimëëlä kä grievances@dshs.wa.gov, kiɛ thiecdu kɛ läät DDA kiɛ HCLA kɛ lääri kɛ tą̱ą̱ in la jąkɛ warɛgak gɔ̱nyä.
- Bi thiec kɛ jɨ̱ kɛ kuɨ kä ɣöö dëë jɨ̱ liŋ nhiam luɔ̱k a cäŋ ci balak thöp;
- Gɔ̱nyni a thiɛl dual kɛ mi dee jɨ̱ jek a cäŋ ci thiec kɛ kuɨ kä ɣöö dëë jɨ̱ liŋ nhiam luɔ̱k;
- Ruacni kɛ nɛy tin la tɛ̈rkɛ cuŋ kɛ yɔ̱ą̱tdu kɛ 1-888-201-1014; kɛnɛ
- /Ca jɨ̱ dee kuëth kɛ jɛ, kä /ca jɨ̱ dee lɔ̱k, kä /ca jɨ̱ dee pën yiɔ̱w, kä /ca jɨ̱ dee bą̱ny piny. Kɛ gör luɔtdä lääri tɨti, wër kä: https://www.dshs.wa.gov/altsa/home-and-community-services/types-and-signs-abuse. Mi kuëthkɛ jɨ̱ kiɛ mi tëëkɛ ram mi ŋäci mi kuëthkɛ, kä lökɛ kiɛ mi yakɛ, liɛmä jɨ̱ ɛn ɣöö yɔ̱tni nämbär DSHS ikä baaŋ a thiɛl yiɔ̱w kä 1-866 (Thuk Gak)/1-866-363-4276 kɛ ɣöö bi ruac kɛ läät mi dee jɨ̱ luäk.

Barcode label

16172

Ciöt Guaŋ kä Duɔ̱ɔ̱r	Nämbäär ACES in Ɲiɛckɛ Jɨ̱

Pek Luäŋädu min la Lätdi

Tɨ̱ kɛ pek luäŋä mi deri:

- Jakni ram min guur ruacdu kä ɣöö derɛ ta̱a̱ ciɛɛŋädu thuk kɛ rialikä kɛ rɛy runä kɛl guääth in lotrɔ kɛ jɨ̱;
- Jakni ram min guur ruacdu kä ɣöö bɛ gua̱a̱th in tɨ̱ thɨ̱n la nɛɛnɛ ni ciaŋ kɛ ruɔ̱n;
- Läri nɛy lääri ti rɔ̱ŋ kɛ ɣöö ba thiecnidu kulɛ thuuk kä ba jɨ̱ luäk kɛ ta̱a̱ in dëë car ta̱a̱ in dëë luäk ni jɨ̱;
- Läri ram mij guur lukdu ruac mi tëë kɛ radɔ̱diɛn mi la luäk jɨ̱ kɛ ca̱r kɛ kuɨ̱ duël wa̱l kiɛ yiɔ̱w;
- Lät kɛ jɛ ɛ bum kɛ ta̱a̱ in nöönkɛ ta̱a̱ tɨ̱tdädu nhial kɛ jɛ kɛnɛ luäkdu, kä biɛ thany;
- Loc läät kethädu kä ruacni kɛ ɛ pɛth mi wɨ̱ läärɛ la jeki;
- Kuany ta̱a̱ in dëë tiit jɨ̱ kɛ kuɨ̱ puɔlä pua̱a̱nydu;
- Kuany läät mi ŋäc la̱t;
- Naŋ ta̱a̱ in görkɛ ŋɔaani kɛ piny ala tɛ̱ɛ̱;
- Liŋni jɛ ɛn ɣöö ram min lät kɛ jɨ̱ kɛɛl /cɛ bi ka̱p kɛ yiɔ̱w kɛ lätnidɛ kɛ lät kiɛ thaakni ti /ka̱n mat piny;
- Lär ram min guur ruacdu mi tɨ̱ kɛ rik yɛnɛ ram min la läätdu kiɛ mi /ci thaakni tin ca lat ɛ ram min la läätdu jek;
- Mooc ram min la läätdu yiɔ̱w kɛ pay mi la luäki kɛ yor yiɔ̱ɔ̱ni piny kɛ tiet in tiɛɛtkɛ jɨ̱;
- Jakni guääth la̱t kä gɔaa;
- Gaŋ ɣöö /ci mi dee ram mi dɔ̱diɛn ŋar ŋar dee la̱t;
- Läriɛ läät kethädu ɛ ŋot /keni ni jiɛɛn, mi wɨ̱ ja̱l raar wilayakä Washington kɛ ram in luäk jɨ̱ kɛ lät pua̱a̱nydu; kɛnɛ
- Läriɛ ram min guur ruacdu mi tëëkɛ mi ci rɔ gɛr kä:
  - ✓ Ta̱a̱ duël wa̱lu;
  - ✓ Luäk in jeki kä ciëëmuɔɔri, mäthniku, kiɛ manädhämɛni tin kɔ̱kiɛn;
  - ✓ Ta̱a̱ yiɔ̱ɔ̱ni kä jɨ̱;
  - ✓ Jeki yuɔ̱p pua̱a̱nydu nikä;
  - ✓ Guääth in cieŋi thɨ̱n kä wilaya Washington; kiɛ
  - ✓ Guääth ciɛɛŋädu - gɔ̱ri ɣöth, kiɛ ɛn täämɛ cieŋi raar kä wilaya Washington.

Lät Raam in Läät in Guur Lukdu

Ɛn ram in guur ruacdu tëë kɛ lua̱ŋ:

- Mi bɛ yiɛɛni jɨ̱ kɛ luth mi dɨ̱t kɛnɛ luth;
- Mi bɛ tiitni tɛ̱ɛ̱du;
- Mi bɛ lär jɨ̱ min dëë luäŋ kä /ca dee luäŋ kɛ lät kä jɨ̱ ɛ HCLA kɛnɛ DDA;
- Mi bɛ jekni lääri kä jɨ̱ kɛnɛ nɛy ti göol kä ɣöö dëë lääri ŋa̱c kɛ kuɨ̱ kä ɣöö dëë luäk in dëë ka̱m jɨ̱ kulɛ ŋa̱c kä ba lät tin deri kuany thɨ̱n kulɛ ŋa̱c;
  - ✓ Ɛn gör ŋäcä bɛ tin luäŋi kɛ lätni mat thɨ̱n, tin /ci dee luäŋ kɛ lätni, tin gɔ̱ɔ̱ri i̱ bi la̱t, kɛnɛ tin nhɔki kɛ lɔcdu;
  - ✓ Ɛn gör ŋäcä bɛ luäk in ca ku thuŋ ka̱m jɨ̱ mat thɨ̱n kiɛ luäk in deri luäŋ kɛ jek dhɔɔrun kiɛ manädhämɛni tin kɔ̱kiɛn amäni ta̱a̱ in gɔ̱ɔ̱ri ɣöö ba lätni kɛ;
- Bɛ jɨ̱ luäk kä ɣöö bi guir in dëë tiitni jɨ̱ kiɛ guir in dëë luäk ni jɨ̱ mi luäk jɨ̱ kɛ ta̱a̱ in dëë tiitni jɨ̱ kä bi tin deri luäŋ kɛ lätni mat thɨ̱n, tin nhɔki, kɛnɛ tin nhɔki kɛ lɔcdu;
- Bɛ luäk kɛ jek lääri kä jɨ̱ yɛnɛ nɛy kɔ̱kiɛn kɛ kuɨ̱ kä ɣöö ba ta̱a̱ in tiɛɛtkɛ jɨ̱ kulɛ rialikä kiɛ ta̱a̱ guirä min lua̱kɛ jɨ̱ kɛ ruɔ̱n kiɛ mi cɛ tekɛ mi ci rɔ gɛr rɛy lätniku;
- Bɛ jɨ̱ moc gua̱a̱th mi bäär mi bi thɔ̱pni lääri diaal tin görkɛ;
- Bɛ rik diaal rialikä kɛ kuɨ̱ guirä min tiɛɛtkɛ jɨ̱ kiɛ guir luäkä min jeki guääth in wäkɛ kɛ ben nhial;
- Bɛ jɨ̱ luäk kɛ luthdu kɛ cuŋku kä bɛ jɨ̱ ka̱m luäk mi dɨ̱t kɛ jekdu kɛ lät mi tɨ̱ kɛ riɛk wec, riɛk cärä, riɛk ŋiec ŋɔaani, kiɛ rik tin te pua̱nyni; amäni
- Ɣöö bɛ jɨ̱ luäk kɛ jek raam mi läät mi dɨ̱t mi thiɛlɛ ram mi luäŋi kɛ jek.

Barcode label

16172

Ciöt Guạn kä Duɔ̱ɔ̱r	Nämbäär ACES in Ɲiɛckɛ Jị

Nyuth Duɔ̱ɔp mi ca mal Lạt

Tịị kɛ cuɔ̱ɔ̱ŋ kɛ kuị kä ɣöö deri tạạ nyuthä duɔp mal nyoth kɛ pɛ̈th. Nyuth duɔ̱ɔp mi ca mal lạt cẹtdɛ kɛ tạạ kä mi cieŋ kiɛ durable power of attorney (mi dee raan ŋuɔ̱tni moc buɔ̱m mi dee ruac kɛ jɛ) kɛ kuị puɔlä puạạnydu. Nyuth duɔ̱ɔp mi ca mal lạt nyoothɛ tạạ in ci lat kɛ kuị duël wạl kɛnɛ/kiɛ tạạ tịtdä malä wecdu, cẹtkɛ tạạ kä ɣöö deriɛ nhɔk kiɛ deriɛ lọk ɛn ɣöö bi duel wạl guɔ̱ɔ̱r, kiɛ tạạ retdä, mi thiɛlɛ jị cạr mi luäŋi tɔ̱ diaal ɛtɔ̱ kɛ rialikä. Deri tạạ duɔp min ci mal nyoth gäk kɛ guạạth in gọọri.

Lạt kɛ kuị Gɔ̱rä Nɛɛni tin Yuɔɔr Piny

Ɛn National Voter Registration Act of 1993 (Gɔ̱r nath piny rɛy wec ëë ca mat kä ca thany) gọọrɛ jɛ gɔaa ɛn ɣöö bi wịị diaal luäk kạm raar kɛ kuị gɔ̱rä nath piny rɛy muktäbni wec tin luạkɛ naath thịn. Gɔ̱ru kɛ rɔ piny kɛnɛ lọkdu kɛ jɛ thiɛlɛ mi bɛ yạr kä lät luäkä tin kạmkɛ jị kiɛ pek gɔyni tin ba kạm ji ɛ manädhämɛ nɛmɛ. Mi gọọri luäk kɛ thieŋnidu kɛ puɔɔm in wä yuɔr kɛ naath, bakɔ jị luäk. Cạru kɛ gɔ̱ru kɛ rɔ piny kiɛ lọkdu kɛ jɛ ba jɛ käp ala tɛ̱ɛ̱ kä bi jɛ kạn nɛy tin gɔ̱ạrkɛ naath piny kä rɔ̱. Mi ŋääthi jɛ ɛn ɣöö tëëkɛ ram ci yiatdɛ lạth rɛy cuuŋädu mi laar jɛ ɛn ɣöö /ci rɔ bi gɔ̱ạr piny kiɛ /ci bi yuɔr, mi ŋar kɛ cuɔ̱ɔ̱ŋdu min la tɛ̱ɛ̱du kɛ jekdu kɛ jɛ mi bi rɔ gɔ̱ạr piny kiɛ bi thiạŋ kɛ gɔ̱ru kɛ rɔ piny kɛ kuị kä ɣöö bi yuɔr, kiɛ cuɔ̱ɔ̱ŋdu mi deri kuany buɔ̱m kumɛ min dee cuɔ̱ŋ kɛ jị kɛɛl kiɛ thạạŋ kumɛni tin kɔ̱kiɛn tin dee raan kɛ guic, deri balak lɛp kɛ:

Washington State Elections Office
PO Box 40229
Olympia WA 98504-0229
1-800-448-4881

Thäänydu

Thänyni piny wạnɛmɛ mi liŋi cuŋku kɛnɛ tin luäŋi kɛ lätni kä liŋi tin luạŋkɛ kɛ lätni ɛ läätdu min guur ruacdu.

Thääny Guạn kä Duɔ̱ɔ̱r	Cäŋ
Thääny Raam min Cuŋ kɛ Jị Kɛɛl min la Raan Ɲuɔ̱tni	Cäŋ

Läär mi wä kä köök kɛnɛ nɛy tin ca moc lät (Thääny VI kɛnɛ VII), Washington State Department of Social and Health Services (Muktäb wec Washington min guic naath kɛnɛ tạạ puɔlä puạạny) ɛ muktäb mi mooc naath lät ɛ päär kä thiɛlɛ lạt mi lọkɛ naath rɛydɛ, lätkɛ kiɛ lät ti lotni run, mi ɛ raan wut kiɛ ciek, mi nhɔk raan ɛ kɛ lɔcdɛ mi ɛ jịn wut kiɛ ciek, mi ɛ jịn tuut kiɛ ŋuɔ̱ɔ̱t, tạạ in cieŋkɛ raan mi ɛ jịn wut kiɛ ciek, mi ca jị kuɛn kiɛ mi /keni kuɛɛn, mi ɛ jịn ram mi cạr kiɛ ram mi bọr, mɔ ŋääthi mɔ, biɛl, wec in bịi thịn, min ŋääthi kiɛ nhɔki kɛ lɔcdu kɛɛliw, kumɛ min nhɔki, mi ɛ jịn dëc, dëc mi ci deec päl mi tekɛ guɔ̱r ti ŋuan, tạạ Vietnam, mi pay yɛn dạk kiɛ thạạŋ deecä min ganŋkɛ, tạạ wec mi ci jiääk thịn, tạạ wec ran, buɔ̱m mi te puɔ̱ɔ̱ny ran kiɛ jạl kɛ jiọọk ti ca ŋieec kiɛ ley mi läät kä ram mi tekɛ buɔ̱m, yiọw ti päär kiɛ läări kɛ kuị ciɛɛŋä ran.

Barcode label

16172

Cuŋku kɛnɛ tạạ Lätni tin Lätdi mi ci Lät Jek ti Ɗuɔ̱nkɛ ɛ Muktäb in Luäk Naath Ciëënikiɛn kiɛ rɛy Dhọ̱ọ̱rikiɛn kɛnɛ Muktäb in Luäk Jị̱ Bumni

Your Rights and Responsibilities When You Receive Services Offered by Home and Community Living Administration and Developmental Disabilities Administration

Lääri ti bi Guɔ̱ɔ̱r ti Ɗuɔ̱nkɛ ɛ Läätdu min Guur Ruacdu

1. Guɛcɛ puɔɔm kɛɛl yɛnɛ guạn kä duɔ̱ɔ̱r kä bia thiecni loc kɛ kuị̱ cuŋni raam min guạn kä duɔ̱ɔ̱r kɛnɛ tạạ luäŋä min tekɛ jɛ. Guɛcɛ kɛɛl yɛnɛ guạn kä duɔ̱ɔ̱r kɛn tëë ca jek kä thiecni CARE mëë ca lạt (kiɛ mi tëë mi Djị̱t mi ci rɔ Gɛr kiɛ kɛ Ruɔ̱n mi /kạn puɔɔm thany). Mi tëëkɛ ti ca gër kä puɔɔm ɛn wen, jak ni guạn duɔ̱ɔ̱rä kä thanyɛ jɛ. Ɛn puɔɔm in pay guạn kä duɔ̱ɔ̱r ɛ jek in tekɛ cuŋkɛ kɛnɛ tin dëë gọ̱r ị̱ bɛ lạt in ca thöp jɛ ɛ läätdɛ in guur ruacdɛ kä ca thany ɛ guạn kä duɔ̱ɔ̱r guälɛ guäth puɔɔmni tëë ca kɔn thany.
2. Jakni guạn kä duɔ̱ɔ̱r kiɛ ram min cuŋ kɛ guạạth raam min guạn kä duɔ̱ɔ̱r kä ɣöö bɛ guạth puɔɔmni dạŋ rɛw thany mi bi lieŋdɛ kulɛ nyoth kɛ kuị̱ cuŋni raam min guạn kä duɔ̱ɔ̱r kɛnɛ tin luäŋɛ kɛ lätni kɛ guạạth in jekɛ lät kɛ jɛ tin kạmkɛ jɛ ɛ Home and Community Living Administration (Muktäb in Luäk Naath Ciëënikiɛn kiɛ rɛy Dhọ̱ọ̱rikiɛn) kɛnɛ Developmental Disabilities Administration (Muktäb in Luäk Jị̱ Bumni).
3. Läthni kɔbɛ kɛl kä guääth tọ̱wä rɛy jɔạm guạnkä duɔ̱ɔ̱r kä bi guạnkä duɔ̱ɔ̱r cu kạm kɔbɛ in dɔŋ.